

ESSAYS

Residenza estiva
per traduttori
di saggistica
italiana

PROGRAMMA

4 LUGLIO

Incontro di tutti i partecipanti
alla Residenza
Presentazione del programma

7 LUGLIO

TABLET - IL TAVOLO
DEI TRADUTTORI

Libertà e rigore.

La traduzione di saggistica
a cura di Aiti e Strade



8 LUGLIO

CONVEGNO

**Traduzione e traduttori:
risorse per la promozione
della cultura italiana all'estero**

STREGA TOUR

**Serata dedicata al vincitore
del "Premio Strega" 2022**

12 LUGLIO

Visita alla sede della Mondadori
e incontro con **Fiammetta
Giorgi**, responsabile Ufficio
Diritti della Mondadori e con i
responsabili degli Uffici diritti
di case editrici del Gruppo
(Rizzoli, Einaudi e Piemme/
Sperling&Kupfer)

18 LUGLIO

Incontro a Brescia
con **Ilario Bertoletti**,
direttore editoriale Morcelliana
e Scholé

20 LUGLIO

Lorenza Rega, Dipartimento
di Scienze giuridiche, del
linguaggio, dell'interpretazione
e della traduzione, Università
di Trieste

**Percorsi di traduzione
saggistica**

22 E 25 LUGLIO

Proposte del Master in
*Professione editoria cartacea e
digitale e Booktelling* presso la
Università Cattolica di Milano

22 LUGLIO

Nicoletta Poo, traduttrice
editoriale e docente specializzata
in saggistica

**Uno sguardo operativo
sulla traduzione di saggistica
generale per gli editori italiani**

25 LUGLIO

Giuseppe Cantele, direttore
editoriale Ronzani S.r.l.

**Cosa e come un editore
di saggistica sceglie i libri
da tradurre**

Paola Di Giampaolo,
docente presso Università
Cattolica del Sacro Cuore
**Strategie di presentazione
e diffusione di un editore
di saggistica universitaria**

29 LUGLIO

Serata conclusiva
alla Casa del Podestà

**Fondazione
Ugo Da Como
Lonato del Garda**
LUGLIO 2022

